

## **Zmluva o výpožičke pohotovostných zásob číslo: 21/OMRaPZ/2014**

uzatvorená podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka a zákona č. 372/2012 Z. z. o štátnych hmotných rezervách a o doplnení zákona č. 25/2007 Z. z. o elektronickom výbere mýta za užívanie vymedzených úsekov pozemných komunikácií a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o štátnych hmotných rezervách**“) (ďalej len „**Zmluva**“)

---

**Požičiavateľ:** Slovenská republika, zastúpená  
Správou štátnych hmotných rezerv Slovenskej republiky

Sídlo: Pražská 29, 812 63 Bratislava  
Štatutárny orgán: **JUDr. Kajetán Kičura, predseda**  
IČO: 30 844 363  
IČ DPH: SK2020296487  
DIČ: 2020296487  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000126238/8180  
IBAN: SK86 8180 0000 0070 0012 6238  
SWIFT: SPSRSKBA

*(ďalej len „**Požičiavateľ**“)*

**a**

**Vypožičiavateľ:** Ústav špeciálneho zdravotníctva a výcviku Ministerstva obrany  
Slovenskej republiky Lešť

Sídlo: 962 45 Lešť  
Štatutárny orgán: **prof. MUDr. Ján Zvonár, CSc., riaditeľ**  
IČ: 00 804 932  
IČ DPH: SK2021773644  
DIČ: 2021773644  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: 7000171557/8180  
IBAN: SK31 8180 0000 0070 0017 1557  
SWIFT: SPSRSKBA

*(ďalej len „**Vypožičiavateľ**“)*

(obidvaja účastníci Zmluvy ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

uzavreli v deň, mesiac a rok uvedený nižšie túto Zmluvu o výpožičke hnutelných vecí z pohotovostných zásob s nasledujúcim obsahom:

## Článok I Úvodné ustanovenie

- 1) Vypožičiavateľ požiadal Požičiavateľa ako správcu majetku štátu listom č. CV-88-10/2014 zo dňa 11.03.2014 o vypožičanie protipovodňového materiálu z pohotovostných zásob pre vykonanie „Odborného školenia protipovodňovej záchrany pre príslušníkov Ozbrojených síl Slovenskej republiky“.
- 2) Požičiavateľ, ako správca hnuťného majetku štátu, ktorý je predmetom výpožičky podľa tejto Zmluvy sa s Vypožičiavateľom touto Zmluvou dohodli na ich výpožičke v súlade s ust. § 24 ods. 1 v spojení s ust. § 16 Zákona o štátnych hmotných rezervách, a to za podmienok uvedených nižšie.

## Článok II Predmet a účel Zmluvy

- 1) Na základe tejto Zmluvy sa Požičiavateľ zaväzuje prenechať Vypožičiavateľovi spôsobom a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve **do bezodplatného užívania hnuťné veci** – protipovodňový materiál z pohotovostných zásob, vyskladnený zo závodu Požičiavateľa Lupčianka so sídlom Príboj 564, 976 13 Slovenská Lupča (ďalej len „závod Lupčianka“), kontaktná osoba: Mgr. Vladimír Petrovič, vedúci závodu, tel.: 048/4187294, fax: 048/4187528, podľa nasledujúcej špecifikácie:

P. č.	JKPOV	Názov materiálu	MJ	Cena za MJ v €	Množstvo	Evidenčná cena v €
1.	281 124 107 004	Protipovodňové steny A 3 m	ks	1 698,00	6	10 188,00
2.	174 021 000 002	Vrece jutové	ks	0,83	500	415,00
3.	452 472 404 004	Statické zábrany EUR 125	m	606,00	100	60 600,00
	<b>Spolu:</b>					<b>71 203,00</b>

(ďalej len „predmet výpožičky“).

- 2) Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi do bezodplatného dočasného užívania predmet výpožičky vymedzený v bode 1) tohto článku, a to výlučne na vykonanie „Odborného školenia protipovodňovej záchrany pre príslušníkov Ozbrojených síl Slovenskej republiky“. Vypožičiavateľ nie je oprávnený užívať predmet výpožičky na iný ako dohodnutý účel. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.
- 3) Vypožičiavateľ prevezme od Požičiavateľa predmet výpožičky vymedzený v článku II bode 1) Zmluvy po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy spolu s protokolmi o jeho technickom stave. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že je oboznámený s technickým stavom predmetu výpožičky, ktorý zodpovedá dohodnutému účelu výpožičky vymedzenému v článku II bode 2) Zmluvy.

### **Článok III**

#### **Doba výpožičky**

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy do **15. 05. 2014**.

### **Článok IV**

#### **Práva a povinnosti Požičiatel'a**

- 1) Požičiatel', prostredníctvom zamestnanca závodu Ľupčianka hmotne zodpovedného za pohotovostné zásoby, odovzdá predmet výpožičky vymedzený v článku II bode 1) Vypožičiatel'ovi dňa 28.03.2014 v stave spôsobilom na riadne užívanie.
- 2) O odovzdaní predmetu výpožičky vymedzeného v článku II bode 1) tejto Zmluvy Požičiatel'om a jeho prevzatí Vypožičiatel'om zamestnanec závodu Ľupčianka spíše "Protokol o technickom stave zariadenia", ktorý vyhotoví v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých dva (2) dostane Požičiatel', jeden (1) Vypožičiatel' a jeden (1) zostane k dispozícii zamestnancovi závodu Ľupčianka hmotne zodpovednému za pohotovostné zásoby. "Protokol o technickom stave zariadenia" spíše zamestnanec závodu Ľupčianka za uvedených podmienok i pri vrátení predmetu výpožičky, najneskôr v prvý pracovný deň po skončení doby výpožičky.
- 3) "Protokol o technickom stave zariadenia", okrem identifikačných údajov týkajúcich sa predmetu výpožičky, bude obsahovať:
  - a) pri fyzickom odovzdaní, popis stavu, v akom sa predmet výpožičky nachádza v čase jeho vydania Vypožičiatel'ovi a vyhlásenie Vypožičiatel'a, že ho v tomto stave preberá,
  - b) pri fyzickom vrátení, popis stavu, v akom sa predmet výpožičky nachádza v čase jeho vrátenia Požičiatel'ovi,
  - c) iné skutočnosti, ktorých vyznačenie požaduje niektorá zo Zmluvných strán,
  - d) dátum a miesto vyhotovenia protokolu a podpisy Zmluvných strán, resp. k tomu poverených/splnomocnených zástupcov Zmluvných strán.
- 4) Požičiatel' je oprávnený kedykoľvek počas doby výpožičky vykonať kontrolu, či Vypožičiatel' užíva predmet výpožičky v súlade s účelom dohodnutým v článku II bode 2) tejto Zmluvy. Kontroly vykonávané Požičiatel'om sa musí zúčastniť poverený zástupca Vypožičiatel'a.
- 5) Zamestnanec závodu Ľupčianka hmotne zodpovedný za pohotovostné zásoby pri fyzickom odovzdaní predmetu výpožičky zo skladu vystaví „Výdajku“ a pri fyzickom vrátení predmetu výpožičky do skladu vystaví „Príjemku“. Príslušné doklady zašle závod Ľupčianka bezodkladne na ústredie Správy rezerv.

### **Článok V**

#### **Práva a povinnosti Vypožičiatel'a**

- 1) Vypožičiatel' sa zaväzuje starať o predmet výpožičky tak, aby nedošlo k jeho znehodnoteniu, poškodeniu, zničeniu, zámene alebo odcudzeniu. V prípade vzniku škody

na predmete výpožičky sa Vypožičiavateľ zaväzuje škodu nahradiť uvedením do predošlého stavu. Ak uvedenie do predošlého stavu nebude možné a/alebo účelné, Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť skutočnú škodu v peniazoch, vo výške vychádzajúcej z ceny predmetu výpožičky v čase poškodenia.

- 2) Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky bude užívať len v súlade s účelom uvedeným v článku II bode 2) Zmluvy.
- 3) Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť Požičiavateľovi v mieste, v ktorom ho prevzal do výpožičky, a to do skladu Požičiavateľa v závode Ľupčianka nepoškodený, ošetrovaný a technologicky spôsobilý pre ďalšie skladovanie. Vypožičiavateľ sa zaväzuje nahradiť Požičiavateľovi všetky škody, ku ktorým došlo v čase od odovzdania predmetu výpožičky až do jeho vrátenia, ako i nahradiť náklady na odstránenie dodatočne zistených väd na predmete výpožičky, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho alebo neodborného používania alebo vznikli v dôsledku živelných pohrôm. Vypožičiavateľ sa zároveň zaväzuje, že všetky náklady spojené s prevzatím, údržbou, konzerváciou a vrátením predmetu výpožičky do skladu, z ktorého ho prevzal, bude niesť zo svojho.
- 4) Vypožičiavateľ sa zaväzuje, že predmet výpožičky neprenehá do nájmu, podnájmu alebo výpožičky inej fyzickej alebo právnickej osobe, v opačnom prípade je takáto zmluva neplatná.
- 5) Vypožičiavateľ sa zaväzuje počas výpožičky nevykonávať na predmete výpožičky žiadne technologické zmeny, ktoré by menili charakter či účel predmetu výpožičky vymedzeného v článku II bode 1) Zmluvy.

## **Článok VI**

### **Zmluvné sankcie a pokuty**

- 1) Ak Vypožičiavateľ predmet výpožičky nevráti Požičiavateľovi najneskôr v prvý pracovný deň po skončení doby výpožičky dojedanej v článku III Zmluvy do miesta dohodnutého v článku V bode 3) tejto Zmluvy, Vypožičiavateľ sa výslovne zaväzuje za porušenie tejto zmluvnej povinnosti zaplatiť Požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1,5 % z celkovej evidenčnej ceny predmetu výpožičky za každý i začatý mesiac omeškania.
- 2) Súbeh zmluvnej pokuty podľa tohto článku a pokuty uloženej podľa § 30 Zákona o štátnych hmotných rezervách je možný.
- 3) Uplatnením sankcií a pokút podľa Zákona o štátnych hmotných rezervách a tejto Zmluvy nie je dotknuté právo Požičiavateľa na náhradu vzniknutej škody.
- 4) Vypožičiavateľ sa zaväzuje škodu spôsobenú na predmete výpožičky vyčíslenú v peňažnom vyjadrení a dohodnutú zmluvnú pokutu zaplatiť na základe písomného vyúčtovania Požičiavateľa, ktoré Požičiavateľ vystaví bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení zmluvnej povinnosti alebo o spôsobení škody druhou Zmluvnou stranou dozvedel. Vyúčtovanie zmluvnej pokuty a vyúčtovanie náhrady škody vo forme peňažného plnenia sú splatné do 14 dní od doručenia vyúčtovania.

- 5) Pokutu uloženú podľa § 30 Zákona o štátnych hmotných rezervách sa Vypožičiavateľ zaväzuje Požičiavateľovi zaplatiť na základe rozhodnutia Požičiavateľa o uložení pokuty vydaného v správnom konaní v termíne uvedenom v písomnom vyhotovení rozhodnutia.

## **Článok VII** **Zánik Zmluvy**

- 1) Výpožička skončí uplynutím doby dohodnutej v článku III tejto Zmluvy.
- 2) Vypožičiavateľ môže vrátiť predmet výpožičky aj pred uplynutím dohodnutej doby výpožičky. V takom prípade výpožička skončí odovzdaním predmetu výpožičky zamestnancovi závodu Ľupčianka, hmotne zodpovednému za pohotovostné zásoby, ktoré sú predmetom výpožičky, a to dňom uvedeným v „Protokole o technickom stave zariadenia“ spísaným v sklade, z ktorého Vypožičiavateľ predmet výpožičky fyzicky prevzal.
- 3) Požičiavateľ môže od Zmluvy odstúpiť kedykoľvek počas doby výpožičky, ak Vypožičiavateľ neužíva predmet výpožičky riadne alebo ho užíva v rozpore s účelom, na ktorý slúži alebo v rozpore s účelom dohodnutým v článku II bode 2) tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy zo strany Požičiavateľa nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy Vypožičiavateľovi.
- 4) Všetky písomné úkony urobené Zmluvnými stranami podľa ustanovení tejto Zmluvy sa budú považovať za doručené aj vtedy, ak adresát zásielku odoprie prevziať a/alebo adresát zásielky nebol zastihnutý a zásielku si počas jej uloženia na pošte nevyzdvihne. Za deň doručenia zásielky adresátovi sa bude považovať deň, kedy bola zásielka vrátená odosielateľovi, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
- 5) V prípade vyhlásenia stupňov pohotovosti alebo inej mimoriadnej situácie podľa § 3 ods. 1 a § 19 ods. 1 Zákona o štátnych hmotných rezervách skončí výpožička dňom ich vyhlásenia. V takom prípade je Vypožičiavateľ povinný predmet výpožičky bezodkladne vrátiť Požičiavateľovi spôsobom dohodnutým v článku V bode 3) Zmluvy. Ak vrátenie predmetu výpožičky vymedzeného v článku II bode 1) Zmluvy nebude možné, Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť Požičiavateľovi predmet výpožičky náhradným plnením.

## **Článok VIII** **Záverečné ustanovenia**

- 1) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) K zmene dohodnutých ustanovení tejto Zmluvy môže dôjsť len po vzájomnej dohode Zmluvných strán formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných štatutárnym orgánom oboch Zmluvných strán alebo osobou oprávnenou k tomuto úkonu..

- 3) Práva a povinnosti neupravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, Zákona o štátnych hmotných rezervách a ďalšími súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 4) Zmluvné strany sa zaväzujú písomne si oznámiť každú zmenu týkajúcu sa ich identifikačných údajov (názov, sídlo, identifikačné číslo, čísla účtov a pod. najneskôr do piatich (5) dní odo dňa, kedy táto zmena nastala. Takéto zmeny sa nebudú považovať za zmeny vyžadujúce si uzavretie dodatku k tejto Zmluve.
- 5) Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
- 6) Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neúčinných ustanovení sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
- 7) Požičiavateľ si vyhradzuje právo nezverejňovať podpis/ signatúru štatutárneho orgánu nakoľko ju považuje za skutočnosť dôverného charakteru.
- 8) Vypožičiavateľ sa zaväzuje rešpektovať a dodržiavať ustanovenie predchádzajúceho bodu.
- 9) Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých tri (3) dostane Požičiavateľ, dva (2) Vypožičiavateľ a jeden (1) závod Popožičiavateľa Ľupčianka.
- 10) Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, súhlasia s jej obsahom, porozumeli mu a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave, .....

V Bratislave, .....

Za Požičiavateľa:

Za Vypožičiavateľa:

.....  
**JUDr. Kajetán Kičura**  
predseda

.....  
**prof. MUDr. Ján Zvonár, CSc.**  
riaditeľ